



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

59. sējums

2016. gada 14. jūnijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Informācija par dienu, kad stājas spēkā Sadarbības nolīgums satelītnavigācijas jomā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Norvēģijas Karalisti 1

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/924 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Allgäuer Sennalpkäse* (ACVN)) 2
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/925 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Poulet de l'Ardèche / Chapon de l'Ardèche* (AĢIN)) 3
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/926 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Pintade de l'Ardèche* (AĢIN)) 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/927 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Soumaintrain* (AĢIN)) 5
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/928 (2016. gada 1. jūnijs), ar ko apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs, attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Queso Tetilla / Queixo Tetilla* (ACVN)) 6
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/929 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Gall del Penedès* (AĢIN)) 7

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/930 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Fogaça da Feira</i> (AĢIN))	8
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/931 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Sel de Salies-de-Béarn</i> (AĢIN))	9
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/932 (2016. gada 1. jūnijs) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Zagorski puran</i> (AĢIN))	10
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/933 (2016. gada 8. jūnijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā	11
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/934 (2016. gada 8. jūnijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā	13
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/935 (2016. gada 8. jūnijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā	16
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/936 (2016. gada 8. jūnijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā	19
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/937 (2016. gada 13. jūnijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	21

LĒMUMI

★ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2016/938 (2016. gada 31. maijs), ar kuru pagarina Eiropas Savienības KDAP misijas Mali (<i>EUCAP Sahel Mali</i>) vadītāja pilnvaru termiņu (<i>EUCAP SAHEL Mali/1/2016</i>)	23
★ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2016/939 (2016. gada 8. jūnijs) par ES misijas komandiera iecelšanu Eiropas Savienības militārajai misijai, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (<i>EUTM Mali</i>), un ar ko atceļ Lēmumu (KĀDP) 2015/2298 (<i>EUTM Mali/1/2016</i>)	25
★ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2016/940 (2016. gada 9. jūnijs), ar ko iecel ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (<i>Atalanta</i>) un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2016/395 (<i>ATALANTA/3/2016</i>)	27
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/941 (2016. gada 30. maijs) par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 3237)	29
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/942 (2016. gada 30. maijs) par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 3238)	37

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

Informācija par dienu, kad stājās spēkā Sadarbības nolīgums satelītnavigācijas jomā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Norvēģijas Karalisti

Sadarbības nolīgums satelītnavigācijas jomā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Norvēģijas Karalisti, kas parakstīts 2010. gada 22. septembrī Briselē, stājās spēkā 2016. gada 1. aprīlī saskaņā ar nolīguma 12. panta 1. punktu, jo pēdējais paziņojums tika deponēts 2016. gada 4. martā.

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/924

(2016. gada 1. jūnijs)

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Allgäuer Sennalpkäse* (ACVN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Vācijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Allgäuer Sennalpkäse*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Allgäuer Sennalpkäse* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Nosaukums *Allgäuer Sennalpkäse* (ACVN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.

Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.3. grupas "Siers" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 20, 21.1.2016., 10. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/925

(2016. gada 1. jūnijs)

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Poulet de l'Ardèche / Chapon de l'Ardèche* (AĢIN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Francijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Poulet de l'Ardèche / Chapon de l'Ardèche*, ir publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Poulet de l'Ardèche / Chapon de l'Ardèche* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Nosaukums *Poulet de l'Ardèche / Chapon de l'Ardèche* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.

Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.1. grupas "Svaiga gaļa (un subprodukti)" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OVL 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OVC 52, 11.2.2016., 23. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/926**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Pintade de l'Ardèche* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Francijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Pintade de l'Ardèche*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Pintade de l'Ardèche* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Pintade de l'Ardèche* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.1. grupas "Svaiga gaļa (un subprodukti)" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 53, 12.2.2016., 10. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/927**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Soumaintrain* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Francijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Soumaintrain*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Soumaintrain* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Soumaintrain* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.3. grupas “Siers” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OVL 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OVC 47, 6.2.2016., 11. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/928**(2016. gada 1. jūnijs),**

ar ko apstiprina specifikācijas grozījumu, kurš nav maznozīmīgs, attiecībā uz nosaukumu, kas reģistrēts Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Queso Tetilla* / *Queixo Tetilla* (ACVN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 1. punkta pirmo daļu Komisija ir izskatījusi Spānijas pieteikumu specifikācijas grozījuma apstiprināšanai attiecībā uz aizsargāto cilmes vietas nosaukumu *Queso Tetilla* / *Queixo Tetilla*, kas reģistrēts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1107/96 ⁽²⁾.
- (2) Attiecīgais grozījums nav maznozīmīgs Regulas (ES) Nr. 1151/2012 53. panta 2. punkta nozīmē, tāpēc Komisija, piemērojot minētās regulas 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu, grozījuma pieteikumu ir publicējusi *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽³⁾.
- (3) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc šis specifikācijas grozījums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētais specifikācijas grozījums attiecībā uz nosaukumu *Queso Tetilla* / *Queixo Tetilla* (ACVN).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 1996. gada 12. jūnija Regula (EK) Nr. 1107/96 par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu reģistrāciju saskaņā ar procedūru, kas izklāstīta Padomes Regulas (EEK) Nr. 2081/92 17. pantā (OV L 148, 21.6.1996., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV C 20, 21.1.2016., 3. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/929**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Gall del Penedès* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Spānijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Gall del Penedès*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Gall del Penedès* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Gall del Penedès* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.1. grupas "Svaiga gaļa (un subprodukti)" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OVL 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OVC 58, 13.2.2016., 42. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OVL 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/930**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Fogaça da Feira* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Portugāles pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Fogaça da Feira*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Fogaça da Feira* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Fogaça da Feira* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 2.3. grupas “Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 58, 13.2.2016., 45. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/931**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Sel de Salies-de-Béarn* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Francijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Sel de Salies-de-Béarn*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Sel de Salies-de-Béarn* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Sel de Salies-de-Béarn* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 2.6. grupas "Sāls" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OVL 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OVC 53, 12.2.2016., 14. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OVL 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/932**(2016. gada 1. jūnijs)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Zagorski puran* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Horvātijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Zagorski puran*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Zagorski puran* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Zagorski puran* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.1. grupas “Svaiga gaļa (un subprodukti)” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 1. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 60, 16.2.2016., 13. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/933
(2016. gada 8. jūnijs)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulu (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 57. panta 4. punktu un 58. panta 2. punktu

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 ⁽²⁾ pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu. Minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

⁽¹⁾ OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 8. jūnijā

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors

Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Produkts ir dzeltens pulveris ar banānu smaržu, kura sastāvu veido: — fermentatīvi hidrolizēts sūkalu olbaltumvielu izolāts (olbaltumvielu saturs 90 % no masas), — sojas lecitīns (emulgators), — dabīgs banānu aromāts, — E 104 (krāsviela), — sukraloze (saldinātājs). Produkts ir safasēts mazumtirdzniecībai plastmasas iepakojumā, kurā produkta tīrā masa ir 1,8 kg. Produkts paredzēts sajaukšanai ar dzērieniem. Saskaņā ar etiķeti viena mērkarote (30 g) jā sajauc aptuveni ar 3 dl ūdens vai piena.	2106 90 92	Klasifikācija ir noteikta, ievērojot kombinētās nomenklatūras 1. un 6. vispārīgo interpretācijas noteikumu, un KN kodu 2106, 2106 90 un 2106 90 92 formulējumu. Produkts satur hidrolizētus proteīnus, tādēļ to nevar klasificēt pozīcijā 3502. Produktu nevar klasificēt pozīcijā 3504, jo atsevišķu tā sastāvdaļu (tostarp saldinātāju, krāsvielu un emulgatoru) klātbūtne nosaka produkta kā pozīcijas 2106 pārtikas izstrādājuma īpašības. Produkts ir pārtikas izstrādājums, kas safasēts mazumtirdzniecībai un tāpēc jāklasificē ar KN kodu 2106 90 92.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/934
(2016. gada 8. jūnijs)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulu (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 57. panta 4. punktu un 58. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 ⁽²⁾ pievienotās kombinētās nomenklatūras vienādu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

⁽¹⁾ OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 8. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Izstrādājums, kas sastāv no šādām sastāvdaļām, iepakots kā komplekts: — taisnstūra izgriezums (apm. 14 × 21 cm), kas izgatavots no divkārtainas plastmasas plēves, kuras priekšpuse apdrukāta ar melnbaltiem motīviem. Izgriezuma mugurpusē ir pašlīmējoša sloksne. No šā izgriezuma var noņemt sešas izgrieztas un izceltas uzlīmes (virsējā plastmasas plēve ir ar reljefu), — trīs dažādu krāsu poraina materiāla flomāsteri. Flomāsteri ir iepakoti kopā mazā plastmasas iepakojumā. Uzlīmes izkrāso ar flomāsteriem un tad izmanto dekorēšanai. Sk. attēlu (*).	4911 91 00	Klasifikācija ir noteikta, ievērojot kombinētās nomenklatūras interpretācijas 1., 3.b un 6. vispārīgo noteikumu, kombinētās nomenklatūras VII sadaļas 2. piezīmi un KN kodu 4911 un 4911 91 00 formulējumu. Izstrādājums ir komplekts, kas paredzēts mazumtirdzniecībai. Tā pamatīpašības nosaka uzlīmes. Klasificēšana pozīcijā 3919 nav iespējama, jo izgriezuma izcelto uzlīmju forma nav līdzena. Klasificēšana pozīcijā 3926 nav iespējama, jo apdrukai salīdzinājumā ar preces galveno mērķi nav papildu rakstura (sk. VII sadaļas 2. piezīmi). 49. nodaļa ar dažiem izņēmumiem attiecas uz visiem drukātiem materiāliem, kuru būtisko raksturu un izmantojumu nosaka tas, ka tie tiek drukāti ar motīviem, zīmējumiem vai attēliem (skatīt arī harmonizētās sistēmas (HS) skaidrojumus par 49. nodaļas vispārīgo skaidrojumu pirmo daļu). Pašlīmējošas, iespiestas uzlīmes, kas paredzētas dekorēšanai, ietilpst pozīcijā 4911 (sk. arī HS skaidrojumu pozīcijai 4911 10. punktu). Tādēļ izstrādājums klasificējams ar KN kodu 4911 91 00.

(*) Attēlam ir tikai informatīva nozīme.



KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/935
(2016. gada 8. jūnijs)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulu (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 57. panta 4. punktu un 58. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 ⁽²⁾ pievienotās kombinētās nomenklatūras vienādu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

⁽¹⁾ OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 8. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors
Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Izstrādājums, kas sastāv no metalizētas polietilēnteraftalāta (PET) plēves, ko izmanto kā izejvielas avotu alumīnija pigmenta ražošanai un kam ir šādas īpašības: — vismaz astoņas kārtas alumīnija, kura tīrības pakāpe ir vismaz 99,8 %, — katra alumīnija slāņa optiskais blīvums nav lielāks par 3,0 D, — katrs alumīnija slānis ir atdalīts ar akrilāta polimēra slāni, — katra alumīnija slāņa biezums ir līdz 30 nanometriem (0,03 μm), — alumīnija un akrilāta polimēra slāņi ir novietoti uz PET (polietilēnteraftalāta) nesējslāņa, kura biezums ir 12 μm. Izstrādājums ir ruļļos, garumā tas sasniedz līdz pat 50 000 metriem.	7616 99 90	Klasifikācija noteikta, ievērojot 1., 3.b) un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 7616, 7616 99 un 7616 99 90 formulējumu. Klasificēšana pozīcijā 3212 pie spieduma folijām nav iespējama, jo izstrādājums nesastāv no metāla pulvera, kas aglomerēts ar saistvielu, vai no metāla vai pigmenta, ar ko pārklāta nesējloksne, un to neizmanto drukāšanai. Līdz ar to saskaņā ar 32. nodaļas 6. piezīmi izstrādājums nav spieduma folija. Tā kā PET nesējslānis ir kā atbalsta konstrukcijas slānis alumīnija un akrilāta polimēra slāņiem, ko pievieno minētā PET nesējslāņa abās pusēs, tas nepiešķir izstrādājumam pamatīpašības. Izstrādājuma pamatīpašības nosaka alumīnijs. Tādēļ klasificēšana pozīcijā 3920 vai 3921 pie poliestera vai plastmasas folijām nav iespējama. Saskaņā ar 76. nodaļas 1.d piezīmi 7607 pozīcijas folijas sastāv tikai no viena alumīnija slāņa, kam var būt, piemēram, plastmasas pamatne. Izstrādājumam ir sarežģītāka struktūra, jo tas sastāv no vairākiem alumīnija slāņiem, kurus atdala akrilāta polimēra slāņi; tie novietoti uz PET nesējslāņa, kas atrodas izstrādājuma vidū. Līdz ar to klasificēšana pozīcijā 7607 pie alumīnija folijām ar plastmasas pamatni arī nav iespējama. Tādēļ izstrādājums ir klasificējams ar KN kodu 7616 99 90 pie citādiem alumīnija izstrādājumiem.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/936
(2016. gada 8. jūnijs)
par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulu (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 57. panta 4. punktu un 58. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 ⁽²⁾ pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kura pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.
- (4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, kas izdota attiecībā uz precēm, uz kurām attiecas šī regula, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot noteiktu laikposmu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu. Būtu jānosaka, ka minētais laikposms ir trīs mēneši.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 34. panta 9. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

⁽¹⁾ OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 8. jūnijā

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektors

Stephen QUEST

PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Izstrādājums, kas safasēts želatīna kapsulās pārdošanai mazumtirdzniecībā, viena kapsula satur (miligramos): — simetikons: 257,5, — želatīns, glicerīns, dimetikons, titāna dioksīds (E 171), kālija sorbāts, pārtikas krāsvielas E 110 un E 122: aptuveni 196. Izstrādājums remdē vēdera sāpes un aizsargā pret vēdera uzpūšanos un gāzu uzkrāšanos. Saskaņā ar etiķeti izstrādājums ir paredzēts cilvēku patēriņam un ieteicamā dienas deva ir no vienas līdz divām kapsulām pēc katras dienas galvenās ēdienreizes.	3004 90 00	Klasifikācija noteikta, ievērojot kombinētās nomenklatūras 1. un 6. vispārīgo interpretācijas noteikumu, 21. nodaļas 1. piezīmes f) punktu un KN kodu 3004 un 3004 90 00 formulējumu. Izstrādājumam piemīt ārstnieciskas īpašības, jo tajā ir simetikons. Tādēļ to nav iespējams klasificēt pozīcijā 2106 pie pārtikas izstrādājumiem, kas nav minēti vai iekļauti citur (skatīt 21. nodaļas 1. piezīmes f) punktu). Izstrādājums ir safasēts noteiktās devās pārdošanai mazumtirdzniecībā, un tam piemīt skaidri noteiktas profilaktiskas vai terapeitiskas īpašības, piemēram, pret funkcionālo dispepsiju. Tāpēc izstrādājums ir klasificējams kā medikaments, kas safasēts noteiktās devās mazumtirdzniecībai, ar KN kodu 3004 90 00.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/937**(2016. gada 13. jūnijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 13. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	136,3
	TR	69,0
	ZZ	102,7
0709 93 10	TR	147,0
	ZZ	147,0
0805 50 10	AR	149,4
	IL	134,0
	MA	178,9
	TR	157,0
0808 10 80	ZA	173,5
	ZZ	158,6
	AR	125,3
	BR	108,1
	CL	132,8
	CN	102,3
	NZ	148,6
	US	185,9
	ZA	122,8
	ZZ	132,3
0809 10 00	TR	262,3
	ZZ	262,3
0809 29 00	TR	516,2
	US	888,6
	ZZ	702,4

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS (KĀDP) 2016/938

(2016. gada 31. maijs),

ar kuru pagarina Eiropas Savienības KDAP misijas Mali (*EUCAP Sahel Mali*) vadītāja pilnvaru termiņu (*EUCAP SAHEL Mali/1/2016*)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. panta trešo daļu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/219/KĀDP (2014. gada 15. aprīlis) par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 7. panta 1. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2015/76 (2015. gada 19. janvāris), ar ko sāk Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (*EUCAP Sahel Mali*) un groza Lēmumu 2014/219/KĀDP ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Ievērojot Lēmumu 2014/219/KĀDP, Politikas un drošības komiteja (PDK) saskaņā ar Līguma 38. pantu ir pilnvarota pieņemt attiecīgus lēmumus, lai īstenotu misijas *EUCAP Sahel Mali* politisko kontroli un stratēģisko vadību, tostarp pieņemt lēmumu par misijas vadītāja iecelšanu.
- (2) PDK 2014. gada 26. maijā pieņēma Lēmumu *EUCAP Sahel Mali/1/2014* ⁽³⁾, ieceļot *Albrecht CONZE* kungu par *EUCAP Sahel Mali* misijas vadītāju no 2014. gada 26. maija līdz 2015. gada 14. janvārim.
- (3) PDK 2015. gada 14. janvārī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/67 ⁽⁴⁾, ar kuru pagarināja *Albrecht CONZE* kunga kā *EUCAP Sahel Mali* misijas vadītāja pilnvaru termiņu līdz 2015. gada 14. jūnijam.
- (4) PDK 2015. gada 15. aprīlī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/610 ⁽⁵⁾, ar kuru pagarināja *Albrecht CONZE* kunga kā *EUCAP Sahel Mali* misijas vadītāja pilnvaru termiņu līdz 2016. gada 14. jūnijam.
- (5) Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos ir ierosinājusi pagarināt *EUCAP Sahel Mali* misijas vadītāja *Albrecht CONZE* kunga pilnvaru termiņu no 2016. gada 15. jūnija līdz 2017. gada 14. janvārim,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo *EUCAP Sahel Mali* misijas vadītāja *Albrecht CONZE* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2017. gada 14. janvārim.

⁽¹⁾ OV L 113, 16.4.2014., 21. lpp.

⁽²⁾ OV L 13, 20.1.2015., 5. lpp.

⁽³⁾ Politikas un drošības komitejas Lēmums *EUCAP Sahel Mali/1/2014* (2014. gada 26. maijs) par Eiropas Savienības KDAP misijas Mali (*EUCAP Sahel Mali*) vadītāja iecelšanu (OV L 164, 3.6.2014., 43. lpp.).

⁽⁴⁾ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2015/67 (2015. gada 14. janvāris), ar kuru pagarina Eiropas Savienības KDAP misijas Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (*EUCAP Sahel Mali/1/2015*) vadītāja pilnvaru termiņu (OV L 11, 17.1.2015., 72. lpp.).

⁽⁵⁾ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2015/610 (2015. gada 15. aprīlis), ar kuru pagarina Eiropas Savienības KDAP misijas Mali (*EUCAP Sahel Mali*) (*EUCAP Sahel Mali/2/2015*) vadītāja pilnvaru termiņu (OV L 101, 18.4.2015., 60. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2016. gada 31. maijā

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
W. STEVENS

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS (KĀDP) 2016/939**(2016. gada 8. jūnijs)****par ES misijas komandiera iecelšanu Eiropas Savienības militārajai misijai, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (EUTM Mali), un ar ko atceļ Lēmumu (KĀDP) 2015/2298 (EUTM Mali/1/2016)**

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2013/34/KĀDP (2013. gada 17. janvāris) par Eiropas Savienības militāro misiju, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (EUTM Mali) ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 5. pantu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Lēmuma 2013/34/KĀDP 5. panta 1. punktu, Padome pilnvaroja Politikas un drošības komiteju (PDK) saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 38. pantu pieņemt attiecīgus lēmumus par EUTM Mali politisko kontroli un stratēģisko vadību, tostarp pieņemt lēmumus par nākamo ES misijas komandieru iecelšanu amatā.
- (2) PDK 2015. gada 26. novembrī pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/2298 ⁽²⁾, ar ko par ES misijas EUTM Mali komandieri tika iecelts brigādes ģenerālis Werner ALBL.
- (3) Beļģija ieteica par jauno ES misijas EUTM Mali komandieri iecelt brigādes ģenerāli Eric HARVENT, kurš no 2016. gada 3. jūlija aizstātu brigādes ģenerāli Werner ALBL.
- (4) ES Militārā komiteja 2016. gada 7. aprīlī atbalstīja šo ieteikumu.
- (5) Tādēļ Lēmums (KĀDP) 2015/2298 būtu jāatceļ.
- (6) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās ar aizsardzību saistītu Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un īstenošanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo brigādes ģenerālis Eric HARVENT no 2016. gada 3. jūlija tiek iecelts par ES misijas komandieri Eiropas Savienības militārajai misijai, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (EUTM Mali).

2. pants

Ar šo tiek atcelts Lēmums (KĀDP) 2015/2298.

⁽¹⁾ OVL 14, 18.1.2013., 19. lpp.⁽²⁾ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2015/2298 (2015. gada 26. novembris) par ES misijas komandiera iecelšanu Eiropas Savienības militārajai misijai, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (EUTM Mali), un ar ko atceļ Lēmumu (KĀDP) 2015/955 (EUTM Mali/3/2015) (OVL 324, 10.12.2015., 13. lpp.).

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2016. gada 3. jūlijā.

Briselē, 2016. gada 8. jūnijā

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
W. STEVENS

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS (KĀDP) 2016/940**(2016. gada 9. jūnijs),****ar ko iecel ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (*Atalanta*) un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2016/395 (ATALANTA/3/2016)**

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. pantu,

ņemot vērā Padomes Vienoto rīcību 2008/851/KĀDP (2008. gada 10. novembris) par Eiropas Savienības militāro operāciju ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Vienotās rīcības 2008/851/KĀDP 6. panta 1. punktu, Padome pilnvaroja Politikas un drošības komiteju (PDK) pieņemt attiecīgus lēmumus par ES spēku komandiera iecelšanu Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem ("ES spēku komandieris").
- (2) PDK 2016. gada 15. martā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2016/395 ⁽²⁾, ar ko kontradmirāli (LH) Jan C. KAACK iecēla par ES spēku komandieri.
- (3) ES operācijas komandieris ir ieteicis par jauno ES spēku komandieri iecelt flotiles admirāli René LUYCKX, kurš no 2016. gada 6. augusta nomainītu kontradmirāli (LH) Jan C. KAACK.
- (4) ES Militārā komiteja 2016. gada 18. maijā atbalstīja minēto ieteikumu.
- (5) Tādēļ Lēmums (KĀDP) 2016/395 būtu jāatceļ.
- (6) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās ar aizsardzību saistītu Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un īstenošanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo flotiles admirālis René LUYCKX no 2016. gada 6. augusta tiek iecelts par ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (*Atalanta*).

2. pants

Lēmumu (KĀDP) 2016/395 atceļ.

⁽¹⁾ OV L 301, 12.11.2008., 33. lpp.⁽²⁾ Politikas un drošības komitejas Lēmums (KĀDP) 2016/395 (2016. gada 15. marts), ar ko iecel ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai ar mērķi palīdzēt Somālijas piekrastē novērst un apkarot pirātismu un bruņotas laupīšanas un atturēt no šādiem nodarījumiem (*Atalanta*) un atceļ Lēmumu (KĀDP) 2015/1823 (ATALANTA/1/2016) (OV L 73, 18.3.2016., 97. lpp.).

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2016. gada 6. augustā.

Briselē, 2016. gada 9. jūnijā

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
W. STEVENS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/941**(2016. gada 30. maijs)****par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 3237)*

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 51. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu, pamatojoties uz dalībvalstu iesniegtajiem gada pārskatiem, kam pievienota grāmatojumu noskaidrošanai nepieciešamā informācija un revīzijas atzinums par pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu, kā arī sertifikācijas struktūru sagatavoti ziņojumi, Komisijai jāapstiprina minētās regulas 7. pantā norādīto maksājumu aģentūru grāmatojumi.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 39. pantu lauksaimniecības finanšu gads sākas "N-1" gada 16. oktobrī un beidzas "N" gada 15. oktobrī. Noskaidrojot grāmatojumus par 2015. finanšu gadu, būtu jāņem vērā tie izdevumi, kas dalībvalstīm radušies no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 15. oktobrim, kā noteikts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 ⁽²⁾ 11. panta 1. punktā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 33. panta 2. punkta pirmajā daļā ir paredzēts, ka summas, kas saskaņā ar minētās regulas 33. panta 1. punktā minēto lēmumu par grāmatojumu noskaidrošanu ir atgūstamas no katras dalībvalsts vai tai izmaksājamas, nosaka, atskaitot attiecīgajā finanšu gadā, t. i., 2015. gadā, veiktos ikmēneša maksājumus no izdevumiem, kas saskaņā ar 33. panta 1. punktu atzīti attiecīgajam gadam. Komisijai šī summa jāatskaita no nākamā starpposma maksājuma vai jāpieskaita tam.
- (4) Komisija ir pārbaudījusi dalībvalstu iesniegto informāciju un pirms 2016. gada 30. aprīļa paziņojusi tām pārbaudes rezultātus kopā ar nepieciešamajiem grozījumiem.
- (5) Dažu maksājumu aģentūru gada pārskati un pavaddokumenti atļauj Komisijai pieņemt lēmumu par iesniegto gada pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu.
- (6) Dažu maksājumu aģentūru iesniegtajai informācijai vajadzīgi papildu paskaidrojumi, un tāpēc šajā lēmumā to grāmatojumus nevar noskaidrot.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 6. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 908/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām struktūrām, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, noteikumiem par pārbaudēm, nodrošinājumu un pārredzamību (OV L 255, 28.8.2014., 59. lpp.).

- (7) Saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 ⁽¹⁾ 5. panta 5. punktu termiņa neievērošana augustā, septembrī un oktobrī jāņem vērā grāmatojumu noskaidrošanas lēmumā. Daži izdevumi, ko dažas dalībvalstis deklarējušas iepriekš minētajos 2015. gada mēnešos, tika izdarīti pēc tiesību aktos noteikto termiņu beigām. Tāpēc šajā lēmumā būtu jānosaka atbilstoši izdevumu samazinājumi.
- (8) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. pantu Komisija par maksimālā finanšu līdzekļu apjoma pārsniegšanu vai maksājumu termiņu neievērošanu, vai arī par kontroles nepilnībām jau ir samazinājusi vai apturējusi vairākus ikmēneša maksājumus, kuru pamatā ir izdevumu grāmatojumi par 2015. finanšu gadu. Pieņemot pašreizējo lēmumu, Komisijai būtu jāņem vērā samazinātās vai apturētās summas, lai nepieļautu neatbilstīgus maksājumus vai termiņa neievērošanu, vai tādu summu atmaksu, kam vēlāk varētu tikt piemērotas finanšu korekcijas. Vajadzības gadījumā attiecīgās summas var tikt pārbaudītas sīkāk atbilstīguma noskaidrošanas procedūru ietvaros saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu.
- (9) Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 4. punktā ir noteikts, ka gada pārskatiem, kas dalībvalstīm jāiesniedz Komisijai saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 29. pantu, dalībvalstis pievieno apstiprinātu tabulu, kurā uzrādītas to sedzamās summas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu. Noteikumi par to, kā īstenot dalībvalstu pienākumu ziņot par atgūstamajām summām, ir paredzēti Īstenošanas regulā (ES) Nr. 908/2014. Īstenošanas Regulas (ES) Nr. 908/2014 II pielikumā ir sniegta tabulas paraugs, kas dalībvalstīm ir jāizmanto, lai sniegtu informāciju par 2016. gadā atgūstamajām summām. Pamatojoties uz dalībvalstu aizpildītajām tabulām, Komisijai būtu jālemj par neatgūšanas finansiālajām sekām attiecībā uz pārkāpumiem, kas ir senāki par četriem vai attiecīgi astoņiem gadiem.
- (10) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 3. punktu dalībvalstis, pienācīgi to pamatojot, var pieņemt lēmumu neturpināt atgūšanas procedūru. Šādu lēmumu var pieņemt vienīgi tādos gadījumos, ja līdzekļu atgūšanas izmaksas, kas jau radušās vai kas var rasties, kopā pārsniedz atgūstamo līdzekļu summu vai ja atgūšana izrādās neiespējama debitora vai juridiski par pārkāpumu atbildīgās personas maksātnespējas dēļ, kas ir konstatēta un apstiprināta saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem. Ja lēmumu pieņem četros gados pēc pirmās administratīvās vai tiesas konstatācijas vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgās valsts tiesā, – astoņos gados pēc tās, 100 % no neatgūšanas finansiālajām sekām sedz no Savienības budžeta. Gan summas, par kurām dalībvalsts pieņem lēmumu neturpināt atgūšanas procedūru, gan minētā lēmuma pamatojums ir norādīts kopsavilkuma ziņojumā, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 4. punktā saistībā ar 102. panta 1. punkta c) apakšpunkta iv) punktu. Tādējādi attiecīgajām dalībvalstīm šīs summas nebūtu jāsedz, un tāpēc tās sedz no Savienības budžeta.
- (11) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu šis lēmums neskar turpmākos lēmumus, kurus Komisija var pieņemt, lai izslēgtu no Savienības finansējuma izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Eiropas Savienības noteikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo lēmumu ir noskaidroti dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā, izņemot 2. pantā minēto maksājumu aģentūru grāmatojumus.

Summas, kas saskaņā ar šo lēmumu ir atgūstamas no katras dalībvalsts vai tai izmaksājamas, tostarp summas, kuras radušās Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punkta piemērošanas rezultātā, ir norādītas šā lēmuma I pielikumā.

2. pants

Šis lēmums neaptver II pielikumā norādīto dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumus par 2015. finanšu gadu saistībā ar ELGF finansētajiem izdevumiem, un attiecībā uz tiem tiks pieņemts turpmāks lēmums par grāmatojumu noskaidrošanu.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 907/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām iestādēm, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumu un euro izmantošanu (OV L 255, 28.8.2014., 18. lpp.).

3. pants

Šis lēmums neskar iespējamus turpmākos atbilstīguma noskaidrošanas lēmumus, kurus Komisija var pieņemt saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu, lai izslēgtu no Savienības finansējuma izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Savienības noteikumiem.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 30. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA
2015. FINANŠU GADS

No dalībvalsts atgūstamā vai tai izmaksājamā summa

DV		2015 – izdevumi/piešķirtie ieņēmumi maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir		Kopā a + b	Maksājumu samazinājumi un apturēšana visā finanšu gadā ⁽¹⁾	Samazinājumi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu	Kopsumma, tostarp samazinājumi un apturētie maksājumi	Dalībvalstij izmaksātie maksājumi visā finanšu gadā	Summa, kas atgūstama (–) no attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+) ⁽²⁾
		noskaidroti	atdalīti						
		= izdevumi/piešķirtie ieņēmumi, kas deklarēti gada deklarācijā	= kopā izdevumi/piešķirtie ieņēmumi ikmēneša deklarācijās						
		a = A ("i" sleja)	b = A ("h" sleja)	c = a + b	d = – C1 ("e" sleja)	e = – 50 – 50	f = c + d + e	g	h = f – g
BE	EUR	620 028 329,03	0,00	620 028 329,03	– 525 730,33	– 381 681,06	619 120 917,64	619 356 710,51	– 235 792,87
BG	EUR	0,00	659 685 389,24	659 685 389,24	0,00	0,00	659 685 389,24	659 685 389,24	0,00
CZ	EUR	895 742 857,33	0,00	895 742 857,33	0,00	0,00	895 742 857,33	895 727 329,81	15 527,52
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 041 831,34	– 2 041 831,34	0,00	– 2 041 831,34
DK	EUR	907 649 247,35	0,00	907 649 247,35	– 172 161,96	0,00	907 477 085,39	906 244 097,31	1 232 988,08
DE	EUR	5 065 304 844,22	0,00	5 065 304 844,22	– 279 044,04	– 78 000,00	5 064 947 800,18	5 064 549 030,37	398 769,81
EE	EUR	118 570 682,91	0,00	118 570 682,91	0,00	– 24 285,16	118 546 397,75	118 540 290,36	6 107,39
IE	EUR	1 215 973 716,18	0,00	1 215 973 716,18	– 153 843,27	– 106 218,99	1 215 713 653,92	1 215 095 188,94	618 464,98
EL	EUR	2 026 923 435,50	0,00	2 026 923 435,50	– 16 410 802,55	– 1 109 364,29	2 009 403 268,66	2 010 745 895,07	– 1 342 626,41
ES	EUR	5 584 801 342,03	0,00	5 584 801 342,03	– 2 499 098,54	– 923 986,74	5 581 378 256,75	5 581 960 961,83	– 582 705,09
FR	EUR	7 364 148 851,70	389 707 430,67	7 753 856 282,37	9 593 200,48	– 164 665,16	7 763 284 817,69	7 763 809 500,56	– 524 682,87
HR	EUR	165 210 965,71	0,00	165 210 965,71	0,00	0,00	165 210 965,71	165 212 373,47	– 1 407,76
IT	EUR	2 171 691 846,44	2 255 827 174,77	4 427 519 021,21	– 4 240 845,62	– 740 672,62	4 422 537 502,97	4 423 790 286,76	– 1 252 783,79
CY	EUR	57 276 537,11	0,00	57 276 537,11	0,00	0,00	57 276 537,11	57 275 647,93	889,18

DV		2015 – izdevumi/piešķirtie ieņēmumi maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir		Kopā a + b	Maksājumu samazinājumi un apturēšana visā finanšu gadā ⁽¹⁾	Samazinājumi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu	Kopsumma, tostarp samazinājumi un apturētie maksājumi	Dalībvalstij izmaksātie maksājumi visā finanšu gadā	Summa, kas atgūstama (–) no attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+) ⁽²⁾
		noskaidroti	atdalīti						
		= izdevumi/piešķirtie ieņēmumi, kas deklarēti gada deklarācijā	= kopā izdevumi/piešķirtie ieņēmumi ikmēneša deklarācijās						
		a = A ("i" sleja)	b = A ("h" sleja)	c = a + b	d = – C1 ("e" sleja)	e = – 50 – 50	f = c + d + e	g	h = f – g
LV	EUR	166 200 825,05	0,00	166 200 825,05	0,00	– 2 064,08	166 198 760,97	166 200 825,05	– 2 064,08
LT	LTL	0,00	0,00	0,00	0,00	– 317,24	– 317,24	0,00	– 317,24
LT	EUR	395 421 448,46	0,00	395 421 448,46	0,00	0,00	395 421 448,46	395 379 479,53	41 968,93
LU	EUR	32 275 082,07	0,00	32 275 082,07	0,00	0,00	32 275 082,07	32 138 642,90	136 439,17
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	– 60 650 346,00	– 60 650 346,00	0,00	– 60 650 346,00
HU	EUR	1 311 850 189,94	0,00	1 311 850 189,94	– 655 597,29	0,00	1 311 194 592,65	1 311 621 663,79	– 427 071,14
MT	EUR	5 615 099,49	0,00	5 615 099,49	0,00	– 201 499,67	5 413 599,82	5 615 099,49	– 201 499,67
NL	EUR	741 369 266,22	0,00	741 369 266,22	– 82 869,92	0,00	741 286 396,30	742 413 245,16	– 1 126 848,86
AT	EUR	696 110 648,47	0,00	696 110 648,47	0,00	– 272,15	696 110 376,32	695 219 296,33	891 079,99
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	– 1 257 688,33	– 1 257 688,33	0,00	– 1 257 688,33
PL	EUR	3 456 279 694,23	0,00	3 456 279 694,23	– 74 784,66	0,00	3 456 204 909,57	3 456 190 528,81	14 380,76
PT	EUR	676 657 210,74	0,00	676 657 210,74	– 42 322,62	– 1 247 702,15	675 367 185,97	675 203 428,36	163 757,61
RO	RON	0,00	0,00	0,00	0,00	– 6 314,87	– 6 314,87	0,00	– 6 314,87
RO	EUR	1 420 132 557,71	0,00	1 420 132 557,71	0,00	0,00	1 420 132 557,71	1 420 242 043,49	– 109 485,78
SI	EUR	139 556 508,94	0,00	139 556 508,94	0,00	– 35,99	139 556 472,95	139 556 252,20	220,75
SK	EUR	436 709 901,57	0,00	436 709 901,57	0,00	– 94 305,14	436 615 596,43	436 709 901,57	– 94 305,14
FI	EUR	538 369 644,43	0,00	538 369 644,43	– 36,11	– 447,48	538 369 160,84	538 378 089,60	– 8 928,76
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 346 528,73	– 346 528,73	0,00	– 346 528,73
SE	EUR	696 399 384,16	0,00	696 399 384,16	– 130 079,25	0,00	696 269 304,91	696 269 385,26	– 80,35
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 16 942,82	– 16 942,82	0,00	– 16 942,82
UK	EUR	3 057 991 785,02	0,00	3 057 991 785,02	– 11 464,00	0,00	3 057 980 321,02	3 058 694 235,89	– 713 914,87

DV		Izdevumi ⁽³⁾	Piešķirtie ieņēmumi ⁽³⁾	54. panta 2. punkts (= e)	Kopā (= h)
		05 07 01 06	6701	6702	
		i	j	k	l = i + j + k
BE	EUR	147 672,56	– 1 784,37	– 381 681,06	– 235 792,87
BG	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00
CZ	EUR	15 527,52	0,00	0,00	15 527,52
DK	DKK	0,00	0,00	– 2 041 831,34	– 2 041 831,34
DK	EUR	1 232 988,08	0,00	0,00	1 232 988,08
DE	EUR	476 769,81	0,00	– 78 000,00	398 769,81
EE	EUR	30 392,55	0,00	– 24 285,16	6 107,39
IE	EUR	724 683,97	0,00	– 106 218,99	618 464,98
EL	EUR	0,00	– 233 262,12	– 1 109 364,29	– 1 342 626,41
ES	EUR	341 281,65	0,00	– 923 986,74	– 582 705,09
FR	EUR	0,00	– 360 017,71	– 164 665,16	– 524 682,87
HR	EUR	253,93	– 1 661,69	0,00	– 1 407,76
IT	EUR	0,00	– 512 111,17	– 740 672,62	– 1 252 783,79
CY	EUR	889,18	0,00	0,00	889,18
LV	EUR	0,00	0,00	– 2 064,08	– 2 064,08
LT	LTL	0,00	0,00	– 317,24	– 317,24
LT	EUR	41 968,93	0,00	0,00	41 968,93
LU	EUR	136 439,17	0,00	0,00	136 439,17
HU	HUF	0,00	0,00	– 60 650 346,00	– 60 650 346,00
HU	EUR	0,00	– 427 071,14	0,00	– 427 071,14
MT	EUR	0,00	0,00	– 201 499,67	– 201 499,67
NL	EUR	1 300 135,07	– 2 426 983,93	0,00	– 1 126 848,86
AT	EUR	891 352,14	0,00	– 272,15	891 079,99
PL	PLN	0,00	0,00	– 1 257 688,33	– 1 257 688,33
PL	EUR	14 380,76	0,00	0,00	14 380,76
PT	EUR	1 411 459,76	0,00	– 1 247 702,15	163 757,61

DV		Izdevumi ⁽³⁾	Piešķirtie ieņēmumi ⁽³⁾	54. panta 2. punkts (= e)	Kopā (= h)
		05 07 01 06	6701	6702	
		i	j	k	
RO	RON	0,00	0,00	– 6 314,87	– 6 314,87
RO	EUR	0,00	– 109 485,78	0,00	– 109 485,78
SI	EUR	256,74	0,00	– 35,99	220,75
SK	EUR	0,00	0,00	– 94 305,14	– 94 305,14
FI	EUR	0,00	– 8 481,28	– 447,48	– 8 928,76
SE	SEK	0,00	0,00	– 346 528,73	– 346 528,73
SE	EUR	0,00	– 80,35	0,00	– 80,35
UK	GBP	0,00	0,00	– 16 942,82	– 16 942,82
UK	EUR	0,00	– 713 914,87	0,00	– 713 914,87

(¹) Samazinājumi un apturētie maksājumi ir tie, kas ņemti vērā maksājumu sistēmā, un tiem jo īpaši pieskaitītas korekcijas par maksājumu termiņu neievērošanu 2015. gada augustā, septembrī un oktobrī un citi samazinājumi Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. panta kontekstā.

(²) Lai aprēķinātu no dalībvalsts atgūstamo vai tai izmaksājamo summu, ņem vērā summu, kas noskaidrotajiem izdevumiem ("a" sleja) ir gada deklarācijas kopsumma vai atdalītajiem izdevumiem ("b" sleja) ir mēneša deklarāciju kopsumma.
Piemērojamais maiņas kurss: Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 11. panta 1. punkta otrā daļa.

(³) Budžeta pozīciju 05 07 01 06 sadala starp negatīvajām korekcijām, kas kļūst par piešķirtajiem ieņēmumiem budžeta pozīcijā 67 01, un pozitīvajām korekcijām par labu dalībvalstij, kuras tagad iekļauj izdevumu daļā 05 07 01 06, kā paredzēts Regulas Nr. 1306/2013 43. pantā.

NB! Nomenklatūra 2016. gadam: 05 07 01 06, 6701, 6702

II PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2015. FINANŠU GADS – ELGF

To maksājumu aģentūru saraksts, kuru grāmatojumi ir atdalīti un uz kurām attiecas turpmāks lēmums par grāmatojumu noskaidrošanu

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra
Bulgārija	<i>State Fund Agriculture</i> (Valsts Lauksaimniecības fonds)
Francija	<i>FranceAgriMer</i>
Itālija	<i>Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)</i>

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/942**(2016. gada 30. maijs)****par dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 3238)*

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 51. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu, pamatojoties uz dalībvalstu iesniegtajiem gada pārskatiem, kam pievienota grāmatojumu noskaidrošanai nepieciešamā informācija un revīzijas atzinums par pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu, kā arī sertifikācijas struktūru sagatavoti ziņojumi, Komisijai jāapstiprina minētās regulas 7. pantā norādīto maksājumu aģentūru grāmatojumi.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 39. pantu lauksaimniecības finanšu gads sākas "N-1" gada 16. oktobrī un beidzas "N" gada 15. oktobrī. Lai grāmatojumu noskaidrošanā par 2015. finanšu gadu Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) izdevumu atsaucēs periodu saskaņotu ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) atsaucēs periodu, būtu jāņem vērā tie izdevumi, kas dalībvalstīm radušies no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 15. oktobrim, kā noteikts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 ⁽²⁾ 11. panta 1. punktā.
- (3) Šis lēmums attiecas uz 2014.–2020. gada lauku attīstības plānošanas perioda grāmatojumu noskaidrošanu. Attiecībā uz izdevumiem, kuri radušies periodā no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 31. decembrim un kuri attiecas uz 2007.–2013. gada plānošanas periodu, pēc 2016. gada 30. jūnija tiks pieņemts lēmums par grāmatojumu noskaidrošanu, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1306/2013 37. pantā.
- (4) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 33. panta 2. punkta otrajā daļā ir paredzēts, ka summu, kas saskaņā ar minētās regulas 33. panta 1. punkta pirmajā daļā minēto lēmumu par grāmatojumu noskaidrošanu ir atgūstama no katras dalībvalsts vai tai izmaksājama, nosaka, atskaitot attiecīgajā finanšu gadā veiktos starpposma maksājumus no izdevumiem, kas saskaņā ar 33. panta 1. punktu atzīti attiecīgajam gadam. Komisijai šī summa jāatskaita no nākamā starpposma maksājuma vai jāpieskaita minētajam starpposma maksājumam.
- (5) Komisija ir pārbaudījusi dalībvalstu iesniegto informāciju un pirms 2016. gada 30. aprīļa paziņojusi tām pārbaudes rezultātus kopā ar nepieciešamajiem grozījumiem.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 6. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 908/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām struktūrām, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, noteikumiem par pārbaudēm, nodrošinājumu un pārredzamību (OV L 255, 28.8.2014., 59. lpp.).

- (6) Dažu maksājumu aģentūru gada pārskati un pavaddokumenti atļauj Komisijai pieņemt lēmumu par iesniegto gada pārskatu pilnīgumu, pareizību un patiesumu.
- (7) Dažu maksājumu aģentūru iesniegtajai informācijai vajadzīgi papildu paskaidrojumi, un tāpēc šajā lēmumā to grāmatojumus nevar noskaidrot.
- (8) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. pantu Komisija dalībvalstij var samazināt vai uz laiku apturēt starpposma maksājumus. Komisijai par to ir jāinformē attiecīgā(-ās) dalībvalsts(-is). Pieņemot šo lēmumu, Komisijai būtu jāņem vērā samazinātās vai apturētās summas, lai nepieļautu neatbilstīgus maksājumus vai termiņa neievērošanu, vai tādu summu atmaksu, kam vēlāk varētu tikt piemērotas finanšu korekcijas.
- (9) Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 4. punktā ir noteikts, ka gada pārskatiem, kas dalībvalstīm jāiesniedz Komisijai saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 29. pantu, dalībvalstis pievieno apstiprinātu tabulu, kurā uzrādītas to sedzamās summas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu. Noteikumi par to, kā īstenot dalībvalstu pienākumu ziņot par atgūstamajām summām, ir paredzēti Īstenošanas regulā (ES) Nr. 908/2014. Īstenošanas Regulas (ES) Nr. 908/2014 II pielikumā ir sniegta tabulas paraugs, kas dalībvalstīm ir jāizmanto, lai sniegtu informāciju par 2016. gadā atgūstamajām summām. Pamatojoties uz dalībvalstu aizpildītajām tabulām, Komisijai būtu jālemj par neatgūšanas finansiālajām sekām attiecībā uz pārkāpumiem, kas ir senāki par četriem vai attiecīgi astoņiem gadiem.
- (10) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 3. punktu dalībvalstis, pienācīgi to pamatojot, var pieņemt lēmumu neturpināt atgūšanas procedūru. Šādu lēmumu var pieņemt vienīgi tādos gadījumos, ja līdzekļu atgūšanas izmaksas, kas jau radušās vai kas varētu rasties, kopā pārsniedz atgūstamo līdzekļu summu vai ja atgūšana izrādās neiespējama debitora vai juridiski par pārkāpumu atbildīgās personas maksātnespējas dēļ, kas ir konstatēta un apstiprināta saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts tiesību aktiem. Ja šādu lēmumu pieņem četros gados pēc atgūšanas pieprasījuma datuma vai – gadījumos, kad atgūšanai veic tiesvedību attiecīgās valsts tiesā, – astoņos gados pēc tā, 100 % no neatgūšanas finansiālajām sekām būtu jāsedz no Savienības budžeta. Gan summas, par kurām dalībvalsts pieņem lēmumu neturpināt atgūšanas procedūru, gan minētā lēmuma pamatojums ir norādīts kopsavilkuma ziņojumā, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 4. punktā saistībā ar 102. panta 1. punkta c) apakšpunkta iv) punktu. Tādējādi attiecīgajām dalībvalstīm šīs summas nebūtu jāsedz, un tāpēc tās sedz no ES budžeta.
- (11) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. pantu šis lēmums neskar turpmākos lēmumus, kurus Komisija var pieņemt, lai izslēgtu no Savienības finansējuma izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Savienības noteikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo lēmumu ir noskaidroti dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajiem izdevumiem 2015. finanšu gadā 2014.–2020. gada plānošanas perioda ietvaros, izņemot 2. pantā minēto maksājumu aģentūru grāmatojumus.

Summas, kas atgūstamas no katras dalībvalsts vai tai izmaksājamas saskaņā ar katru lauku attīstības programmu atbilstīgi šim lēmumam, ir noteiktas I pielikumā.

2. pants

Šis lēmums neaptver II pielikumā norādīto dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumus par 2015. finanšu gadu saistībā ar ELFLA (2014.–2020. gada plānošanas periodā) finansētajiem izdevumiem katrā lauku attīstības programmā, un attiecībā uz tiem tiks pieņemts turpmāks lēmums par grāmatojumu noskaidrošanu.

3. pants

Summas, kas dalībvalstīm jāsedz Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punkta piemērošanas rezultātā, ir norādītas šā lēmuma III pielikumā.

4. pants

Šis lēmums neskar iespējamus turpmākos atbilstīguma noskaidrošanas lēmumus, kurus Komisija var pieņemt saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu, lai izslēgtu no Savienības finansējuma izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Savienības noteikumiem.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 30. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

NOSKAIDROTIE ELFLA IZDEVUMI ATBILSTOŠI KATRAI LAUKU ATTĪSTĪBAS PROGRAMMAI 2015. FINANŠU GADĀ

No dalībvalsts atgūstamā vai tai izmaksājamā summa atbilstoši katrai programmai
Apstiprinātās programmas un deklarētie izdevumi attiecībā uz ELFLA 2014.–2020. gadā

(EUR)

DV	CCI	2015. gada izdevumi	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti	2015. finanšu gadam apstiprinātā noskaidrotā summa	Starpposma maksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij par finanšu gadu	Summa, kas atgūstama no (-) attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
AT	2014AT06RDNP001	381 310 898,63	0,00	381 310 898,63	0,00	381 310 898,63	381 361 903,88	- 51 005,25 (*)
BE	2014BE06RDRP001	25 824 568,05	0,00	25 824 568,05	0,00	25 824 568,05	25 824 519,99	48,06
CZ	2014CZ06RDNP001	165 754 969,31	0,00	165 754 969,31	0,00	165 754 969,31	192 471 958,06	- 26 716 988,75
DE	2014DE06RDRP003	69 343 628,07	0,00	69 343 628,07	0,00	69 343 628,07	69 344 016,91	- 388,84
DE	2014DE06RDRP004	145 877 031,79	0,00	145 877 031,79	0,00	145 877 031,79	145 877 031,80	- 0,01
DE	2014DE06RDRP010	16 005 787,32	0,00	16 005 787,32	0,00	16 005 787,32	16 005 787,32	0,00
DE	2014DE06RDRP015	12 294 259,14	0,00	12 294 259,14	0,00	12 294 259,14	12 294 259,14	0,00
DE	2014DE06RDRP019	22 260 981,16	0,00	22 260 981,16	0,00	22 260 981,16	22 260 981,16	0,00
DE	2014DE06RDRP020	690 939,74	0,00	690 939,74	0,00	690 939,74	690 939,74	0,00
DE	2014DE06RDRP021	21 179 649,99	0,00	21 179 649,99	0,00	21 179 649,99	21 179 657,44	- 7,45
DE	2014DE06RDRP023	531 180,02	0,00	531 180,02	0,00	531 180,02	531 180,01	0,01
DK	2014DK06RDNP001	2 689 075,24	0,00	2 689 075,24	0,00	2 689 075,24	2 696 105,67	- 7 030,43
EE	2014EE06RDNP001	35 181 403,94	0,00	35 181 403,94	0,00	35 181 403,94	35 181 411,29	- 7,35
ES	2014ES06RDRP002	6 519 362,16	0,00	6 519 362,16	0,00	6 519 362,16	6 519 364,35	- 2,19
ES	2014ES06RDRP006	6 691 192,15	0,00	6 691 192,15	0,00	6 691 192,15	6 691 190,86	1,29
ES	2014ES06RDRP008	6 878 585,48	0,00	6 878 585,48	0,00	6 878 585,48	6 878 585,02	0,46
ES	2014ES06RDRP009	190 411,31	0,00	190 411,31	0,00	190 411,31	190 411,31	0,00

(EUR)

DV	CCI	2015. gada izdevumi	Korekcijas	Kopā	Summas, ko nevar izmantot atkārtoti	2015. finanšu gadam apstiprinātā noskaidrotā summa	Starpposma maksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij par finanšu gadu	Summa, kas atgūstama no (-) attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
FI	2014FI06RDRP001	428 149 136,49	0,00	428 149 136,49	0,00	428 149 136,49	428 151 198,81	- 2 062,32
FI	2014FI06RDRP002	2 399 619,93	0,00	2 399 619,93	0,00	2 399 619,93	2 399 488,31	131,62
HR	2014HR06RDNP001	54 740 205,68	0,00	54 740 205,68	0,00	54 740 205,68	54 723 353,56	16 852,12
IE	2014IE06RDNP001	377 083 584,62	0,00	377 083 584,62	0,00	377 083 584,62	377 083 558,84	25,78
IT	2014IT06RDRP007	8 784 801,71	0,00	8 784 801,71	0,00	8 784 801,71	8 784 801,71	0,00
IT	2014IT06RDRP011	4 562 792,61	0,00	4 562 792,61	0,00	4 562 792,61	4 562 792,73	- 0,12
IT	2014IT06RDRP014	5 306 212,36	0,00	5 306 212,36	0,00	5 306 212,36	5 306 212,34	0,02
LT	2014LT06RDNP001	39 557 009,30	0,00	39 557 009,30	0,00	39 557 009,30	39 561 467,01	- 4 457,71
LU	2014LU06RDNP001	11 671 087,56	0,00	11 671 087,56	0,00	11 671 087,56	12 223 285,00	- 552 197,44
LV	2014LV06RDNP001	55 866 391,67	0,00	55 866 391,67	0,00	55 866 391,67	55 866 391,67	0,00
NL	2014NL06RDNP001	28 548 767,47	0,00	28 548 767,47	0,00	28 548 767,47	28 565 642,25	- 16 874,78
PL	2014PL06RDNP001	82 487 087,18	0,00	82 487 087,18	0,00	82 487 087,18	174 360 864,74	- 91 873 777,56 (*)
PT	2014T06RDRP001	19 570 366,84	0,00	19 570 366,84	0,00	19 570 366,84	19 570 366,80	0,04
PT	2014PT06RDRP002	242 730 181,50	0,00	242 730 181,50	0,00	242 730 181,50	242 730 181,50	0,00
SI	2014SI06RDNP001	31 096 838,46	0,00	31 096 838,46	0,00	31 096 838,46	31 096 834,45	4,01
SK	2014SK06RDNP001	62 340 494,57	0,00	62 340 494,57	0,00	62 340 494,57	62 340 529,87	- 35,30
UK	2014UK06RDRP001	331 363 762,48	0,00	331 363 762,48	0,00	331 363 762,48	331 377 679,49	- 13 917,01
UK	2014UK06RDRP002	36 460 281,62	0,00	36 460 281,62	0,00	36 460 281,62	36 444 974,33	15 307,29
UK	2014UK06RDRP003	150 987 082,94	- 40 670,17	150 946 412,77	0,00	150 946 412,77	151 215 460,52	- 269 047,75

(*) Lēmuma par grāmatojumu noskaidrošanu izpildē jāņem vērā visas finanšu operācijas, ko Komisija jau veikusi attiecībā uz šo atlikumu.

II PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2015. FINANŠU GADS – ELFLA

Maksājumu aģentūras un programmas, kuru grāmatojumi ir atdalīti un tiks aplūkoti turpmākā lēmumā par grāmatojumu noskaidrošanu

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra	Programma
Beļģija	Région Wallonne	2014BE06RDRP002
Vācija	Mecklenburg-Vorpommern	2014DE06RDRP011
	Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias	2014ES06RDRP003
Spānija	Consejería de Agricultura, Ganadería y Medio Ambiente del Gobierno de La Rioja	2014ES06RDRP016
	Office du Développement Agricole et Rural de Corse (ODARC)	2014FR06RDRP094
		2014FR06RDRP006
		2014FR06RDRP011
		2014FR06RDRP021
		2014FR06RDRP024
		2014FR06RDRP025
		2014FR06RDRP026
		2014FR06RDRP031
		2014FR06RDRP042
Francija	Agence de Services et de Paiement (ASP)	2014FR06RDRP043
		2014FR06RDRP052
		2014FR06RDRP053
		2014FR06RDRP054
		2014FR06RDRP072
		2014FR06RDRP073
		2014FR06RDRP082
		2014FR06RDRP083
		2014FR06RDRP091
		2014FR06RDRP093
Zviedrija	Statens Jorbruksverk (SJV)	2014SE06RDNP001

III PIELIKUMS

MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2015. FINANŠU GADS – ELFLA

Korekcijas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu

Dalībvalsts	Naudas vienība	Valsts valūtā	EUR
AT	EUR	—	—
BE (*)	EUR	182,53	182,53
BG	BGN	—	—
CY	EUR	—	—
CZ	CZK	11 608,23	429,50
DE (*)	EUR	15 423,04	15 423,04
DK	DKK	508 055,31	68 079,41
EE	EUR	25 072,89	25 072,89
ES (*)	EUR	129 359,14	129 359,14
FI	EUR	12 095,83	12 095,83
FR (*)	EUR	—	—
GB	GBP	27 682,77	37 703,93
GR	EUR	34 527,08	34 527,08
HU	HUF	38 935 496,00	116 806,49
IE	EUR	68 731,48	68 731,48
IT	EUR	124 824,58	124 824,58
LT	LTL	—	—
LU	EUR	—	—
LV	EUR	8 157,44	8 157,44
MT	EUR	861,21	861,21
NL	EUR	—	—
PL	PLN	1 302 207,30	306 018,72
PT	EUR	65 597,17	65 597,17
RO	RON	4 631,80	1 023,63
SE (*)	SEK	—	—
SI	EUR	16 900,12	16 900,12
SK	EUR	24,88	24,88

(*) attiecībā uz maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir atdalīti, 54. panta 2. punktā paredzētais samazinājums piemērojams, kad grāmatojumi tiek iesniegti noskaidrošanai.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV